

華高雲
庚利公司
 特別推薦。

百年老號 高生益 鼓油廠
 增設港澳大晒場 貨正質
 潔 保証衛生色味上乘全
 無雜質 光顧僑胞請認明
 中英政府註冊商標方不
 致誤焉

澳門分廠：羅神父馬路通衢街六號
 香港分廠：九龍聖海榮安街
 批發處西營盤第二街一三五號

GANGLEY TRADING LTD.
 280 PENDER ST. E. Phone TA. 7931
 VANCOUVER 4, B. C.

LE-KIU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MA 8105 MA 8950
256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

新發到大量
新發
菜芽
綠豆
上市

中國經理有限公司代理燕梳實業
特價批發
生意買賣交易并契約入籍移民事宜
附設利僑大旅店招待來往客商
香港
聯號
僑英行
辦莊
匯兌
棧
理
船機客務
進出口貨

元發雜貨藥材發行

Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(PA. 1548) Vancouver 4, B.C.

年節海味大幫登場

天字大海參 五羊大堆翅 正大蘇鮑魚 祖國明蝦片 泡浮大蟾膠 厚身白花膠
九龍吊片尤 沙井大蠔鼓 「尖」艇墨魚 大個江搖柱 厚身白花膠

仁 和 堂

舉杯邀君飲：
八大著名滋補藥酒
十二安士庄糯米酒
廿四安士庄糯米酒
祝君永遠健康

司公限有信國 理代總
Kuo Seun Importers Co. Ltd
87-89-91 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone: FA. 6023

西電台賀農曆新年

雲埠 C.K.W.X 電台。電浪九拾八度。鑒於是星期六日。爲華人農曆新年。即中國大成至聖孔子降生後二千五百零四年。亦爲中國自有史以來。四千六百五拾年。况又是「蛇」年。含有豐年之象徵。亦含有世界昇平之氣象。昨日特訪全加中華總會館常委黃文甫。詢問農曆新歲意義。並請黃君用粵語播音。向全加華僑賀年。該電台定于拾三日（星期五）下午八時至八時拾五分鐘。報告新聞時。解釋華人農曆新歲意義。並加播黃君之賀年詞云

最精良之足尖舞團
年尾來雲表演

聞名全球。而彼公認爲全世界舞藝最精良之沙特羅足尖舞遊藝團。定于今年拾一月十七日至二十拾壹日。在云埠柯芬戲院表演七場。分爲日戲兩場。及夜戲五場。

屆時。專爲慶祝英國女皇加冕而編製之兩本新足尖舞戲劇。大概初次在北美公演。

舊年該團之第二班藝術團。名沙特羅戲劇舞藝團。在云埠表演時。場場滿座。而對號位門票。早兩個月已經賣完云

鳴謝

謹啟者本黨社於民國四十一年十一月廿五日舉行新樓落成開幕典禮叨蒙民治黨各級党部達權總社暨各界團體僑領代表中西名流不我遐棄聯翩惠臨指示良多增光無限復蒙惠賜隆儀珍品祝詞祝電情深銘感五中欣忭無已謹謝數言藉鳴謝悃

錦補碌 民治党 達權社 仝人謹謝

厚惠列后 恕不稱呼

雲埠民治党 達權社 城埠民治党 達權總社 党近民治党 達權社 企崙打党社 砵亞板汝民治黨 坎問頓党社 雲埠大公義學 稷寧達權社 柯京民治黨 稷寧民治黨 維城體育會 尾利慎血民治黨 汝利慎民治黨 衛聯團 列必珠黨社 大同義學全 雲埠大漢公報 鄒城民治黨 片市魯廟党社 美國山旦寸民治黨 卡技利黨社 布蘭頓袁生 錦補碌中國國民黨 至德堂 李氏公所 片市魯別林有 以上俱祝詞 錦碌達權社祝電

(儀金列下) 雲埠民治黨支部 達權支社 每叁拾元

錦補碌 馬氏公所九拾三元五 李氏公所八拾壹元 馬本鳳 曹亮

西人迷信之一瞥

今日爲星期五。而又適逢月之十三日。西人迷信者。最忌五與十三相逢。所以他們認爲過五月拾三日。適逢星期五。爲最不吉祥之日。而當日最忌穿過扶梯底。或遇黑貓。或入鹽盅。或在床上戴帽。或在屋內張傘。或將灰塵掃出門口等。而認爲將兩相相踏成交叉形。而看見白馬。或紅髮女郎。或粉紅色猪。拾獲四瓣之三葉草。或拾獲針類等。可以解邪。古人最忌拾三。因爲拾三不能平分。

今年二月拾三。三月拾三。及十一月拾三。均逢星期五。所以西人迷信者。認爲今年不吉利云。

有人謀放火燒屋

昨晨四點鐘。有人謀燒毀座落
地維街七三七號之房屋。在浴室內
放火。據女房客福尼夫人稱。伊聽
見有人在樓梯走上走落。遂走出房
門觀察。而聞到烟味。伊乃通知管
理員巴舍里斯。而由他打電話救火
會。據巴舍里斯稱。他在樓梯口。
遇着一個陌生人。遂詢問之。而該
人竟拔出刀忒威脅之。然後走落樓
梯。逃過無踪。該人大概有三拾八
或三十九歲。面蒼棕色長體云。

HO INN CHOP SUEY
79 Pender St. East
Vancouver, B. C.
Tatlow 3743

大宴小酌
桃園餐室
一律歡迎

THE BANK OF TORONTO

都朗度行銀

本行與加拿大各界人士接洽
已有九十五年歡迎貴客之聲
業香港滙兌相宜及快捷妥善
在雲埠我們有支行在緬街與
喜市定街及其他十一間利便
支行二埠設有支行域埠支行
在布律及益市街又一在得既
利市街均為君利便而設立焉

BROADWAY HOTEL
Phone PA-3445
Hastings & Columbia
Vancouver 4, B. C.

接近華區
安寧雅潔
電梯電話
私用浴室
附設齊備

百老匯大旅店

錦碌民治黨 馬華新 雷家榮 李
嵩南 黃宣傳 以上每參元 西人
國民公司亞戾五元
(義捐禮物列下)
古文 梁仍 義捐廿五元 庇李燾
馬昌枝拾五元 錦補祿李碩南五元
李崧南送坐椅銀廿五元 汝利慎民
治黨送買傢私銀六拾元 黃國安送
坐椅銀拾元 卡市順馬世信光燈二
盞廿五元 西人燕梳公司光燈銀拾
元 馬本鳳 劉藻馨 曹亮 馬恆煒
全送大百葉窗簾壹塊價值五拾餘員
西人他利壯利市議案檯一張價值九
拾五圓 檯面所大百葉窗簾二塊價
值壹百餘圓 市品臣大百葉窗簾壹
塊五拾餘圓 他利博利大百葉窗簾
一塊五拾餘圓 尺爵大電鏢一個
山摩公司電風扇一座 役固蘭花布
窗簾三塊 油車公司小電鏢一個
底市企淋公司雪糕二百紙杯 國民
生菓公司大紙巾二鉄箱 (以上西
人名) 徐啟全暨母親繡鏡屏一
幅 (倘有差漏 仰祈指正)

◎近達權支社鳴謝經費

民國四十一年正月一日至主月卅日

廖宏燕	鄭忠悅	黃義華	林耀昌	每五元	李沾	鄭厚滋	鄭樹培
黃子爲	葉宏勝	廖鴻喜	李暢容	每叁元	林仰仰	鄭家滋	鄭厚接
黃成	廖造喜	鄭春益	曾傳燾	鄭番扶	馬焯球	每貳元五	
鄭和聲	貳元二毛五	西人義兄	林舉週	李社鴻	西人麥貽李	梁錦昌	
鄭連棟	黃瑞琪	鄭潤炳	鄭振進	黃柏琪	林時仰	關邦健	
岑崇樂	每貳元	鄭彪聲	黎和	郭桃日	女士	林文合	關競雄
謝說榮	每貳元五	鄭彪聲	黎和	郭桃日	女士	林文合	關競雄

運啟者本公司美生鷄林自一九五三年元月一日起改組營業，
所有一九五三年十二月卅一日以前一切中西數目，概由原日經理
人負責，與改組後本公司無涉，特此聲明週知。

新民生公司遷新舖

由二月十二日

美生鷄林

新年佳節
歡迎光顧

大幫靚鷄
免費送到

減價一月

零沽發行
一律歡迎

優待顧客

中西雜貨
合時瓜菜

擴張開市

新鮮肉品
名師燒臘

地址：
片打街東式七八

Sun Min Sang & Mee Sang Co.

278 E. Pender St.

Vancouver, B. C.

Phone PA. 8817

電話：
P A. 八八壹七

代 東

謹訂於二月十五日爲本分部舉行喬遷第九週年紀念慶典寅具薄酌助慶屆時敦請民治黨各級黨部建權總支社暨洪門大小機關叔父昆仲駕臨助慶指示禮儀曷勝榮藉

中國
洪門

民治黨蘭頓分部同人敬約

Chinese Freemasons 207 King St. London, Ont. Canada

[illegible]